

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của chị Vũ Thị Thanh T, anh Tô Quốc S và chị Lại Thị H.

Sau khi nghiên cứu: Đơn khởi kiện về Tranh chấp hợp đồng vay tài sản đề ngày 05 tháng 12 năm 2022 của: Chị Vũ Thị Thanh T; sinh năm 1974; địa chỉ: Khố T, thị trấn T, huyện T, tỉnh Điện Biên.

Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 17 tháng 02 năm 2023 về việc thỏa thuận giải quyết tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Chị Vũ Thị Thanh T; sinh năm 1974; địa chỉ: Khố T, thị trấn T, huyện T, tỉnh Điện Biên.

Người bị kiện: Anh Tô Quốc S; sinh năm 1971 và chị Lại Thị H; sinh năm 1975; cùng địa chỉ: Khố T, thị trấn T, huyện T, tỉnh Điện Biên.

Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 17 tháng 02 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 17 tháng 02 năm 2023, cụ thể như sau:

1.1. Nghĩa vụ và số tiền nợ phải trả: Anh Tô Quốc S và chị Lại Thị H nghĩa vụ trả cho chị Vũ Thị Thanh T số tiền nợ gốc và lãi suất tính đến ngày 31/12/2022 là 1.011.191.000đ (Một tỷ không trăm mười một triệu một trăm chín mươi một nghìn đồng) (Trong đó Tiền nợ gốc là 505.000.000đ; tiền lãi còn nợ là 506.191.000đ).

1.2. Nghĩa vụ chịu lãi suất: Anh Tô Quốc S và chị Lại Thị H có nghĩa vụ trả cho chị Vũ Thị Thanh T lãi suất tính từ ngày 01/01/2023 đối với số tiền gốc còn nợ là 505.000.000đ, mức lãi suất 1,3%/tháng.

1.3. Phương thức, thời hạn trả các khoản nợ cụ thể như sau:

- Anh Tô Quốc S và chị Lại Thị H có nghĩa vụ trả cho chị Vũ Thị Thanh T số tiền lãi còn nợ: 506.191.000đ sẽ được chia thành các kỳ trả nợ là:

Đợt 1: Từ ngày 01/01/2023 đến ngày 31/3/2023 trả số tiền là 150.000.000đ.

Đợt 2: Từ ngày 01/04/2023 đến ngày 30/6/2023 trả số tiền là 150.000.000đ

Đợt 3: Từ ngày 01/07/2023 ngày 30/9/2023 trả số tiền là 206.191.000đ.

- Anh Tô Quốc S và chị Lại Thị H có nghĩa vụ trả cho chị Vũ Thị Thanh T số tiền nợ gốc: 505.000.000đ sẽ được chia thành các kỳ trả nợ là:

Đợt 1: Từ ngày 01/10/2023 đến ngày 31/12/2023 trả số tiền 200.000.000đ.

Đợt 2: Từ ngày 01/01/2024 đến ngày 30/3/2024 trả nốt số tiền còn lại là 305.000.000đ.

Số tiền nợ gốc sẽ tính lãi suất 1,3%/tháng trên số tiền nợ gốc, lãi suất sẽ thanh toán trực tiếp theo quý (hạn trả lãi được ấn định vào ngày cuối cùng của mỗi quý trả lãi). Thời hạn tính lãi được tính từ ngày 01/01/2023 cho đến khi trả hết nợ gốc.

- Hình thức thanh toán bằng chuyển khoản qua số tài khoản của chị Vũ Thị Thanh T là: 8905215001838, tại Ngân hàng Agribankh Tuần Giáo - Điện Biên hoặc tiền mặt trả trực tiếp cho chị Tâm.

1.4. Về lãi suất chậm thi hành án: Các bên đương sự thống nhất không tính lãi suất chậm thi hành án.

1.5. Về các vấn đề khác: Không.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

3. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự, người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7A và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Tuần Giáo;
- Chi cục THADS huyện Tuần Giáo;
- TAND tỉnh Điện Biên;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Lương Thị Nga

